டொயிஸ் வங்கி

கொழும்பு கிளை
இல.86, காலி வீதி, கொழும்பு 3
தொ.பேசி + 94-11-2447062, தொ.நகல் + 94-11-2447067

2021 டிசம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கான அறிக்கைகள்

சுருக்கமான வருமான அறிக்கை

விடயம்	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை நடப்புக் காலம் 01.01.21 - 31.12.21 (ரூ. '000)	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை முன்னைய காலம் 01.01.20 - 31.12.20 (ரூ. '000)	டொயிஸ் வங்கி குழுமம் நடப்புக் காலம் 01.01.21 - 31.12.21 (மில். யூரோ)	டொயிஸ் வங்கி குழுமம் முன்னைய காலம் 01.01.20 - 31.12.20 (மில். யூரோ)
வட்டி வருமானம்	2,659,030	3,115,428	16,599	17,806
வட்டிச் செலவுகள	355,058	663,049	5,444	6,280
தேறிய வட்டி வருமானம்	2,303,971	2,452,379	11,155	11,526
கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	487,629	383,585	13,730	12,044
கட்டணம் மற்றும் தரகு செலவினங்கள்	40,352	43,775	2,796	2,620
தறிய கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	447,277	339,810	10,934	9,424
வியாபார நடவடிக்கைகள் மூலமான தேறிய இலாபம்/(நட்டம்)	651,931	598,292	-	-
தேறிய இலாப மற்றும் நட்டம் மூலம் நியாய விலையில் நியமிக்கப்பட்ட:				
இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடான நியாயமதிப்பில் நிதிச்சொத்துக்கள்	(65,000)	(27,283)	3,045	2,465
இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடான நியாயமதிப்பில் நிதிப்பொறுப்புக்கள்	-	-	-	-
நிதியியல் சொத்துக்களை அங்கீகரிப்பதனால் நிகர இலாபம்/(நட்டம்):				
நியாய விலையினூடாக இலாபம் அல்லது நட்டம்	-	-	-	-
தீர்ப்பனவு கிரயத்திலான கட்டணம	-	-	-	324
நியாய மதிப்பீட்டிலான ஏனைய அனைத்தையுமுள்ளடக்கியவருமானம்	-	-	237	323
பங்கு முறை முதலீடுகளிலிருந்து நிகர வருமானம்/(இழப்பு)	-	-	98	120
தேறிய ஏனைய தொழிற்பாட்டு வருமானம்	147,975	119,109	(59)	(154)
மொத்த தொழிற்பாட்டு வருமானம்	3,486,155	3,482,308	25,410	24,027
பெறுமதி குறைப்பு கட்டணங்கள்/மாற்றம	(128,516)	(154,783)	(515)	(1,792)
தேறிய தொழிற்பாட்டு வருமானம்	3,537,639	3,327,525	24,895	22,235
தனிப்பட்ட செலவினங்கள்	463,679	429,570	10,418	10,471
பெறுமானத்தேய்வு மற்றும் கடன்தீர்ப்பனவு செலவினங்கள்	79,350	84,360	3,568	2,192
ஏனைய செலவுகள்	1,477,240	1,382,592	7,519	8,552
பெறுமதி கூட்டப்பட்ட மற்றும் தேசத்தை கட்டியெழுப்பும் வரிக்கு முன்னரான தொழிற்பாட்டு இலாபம்	1,337,370	1,431,002	3,390	1,021
நிதியியல் பணிகள் மீதான பெறுமதி கூட்டப்பட்ட வரி	210,968	236,959	-	-
பெறுமதி கூட்டப்பட்ட மற்றும் தேசத்தை கட்டியெழுப்பும் வரிக்கு பின்னரான தொழிற்பாட்டு இலாபம்	1,126,402	1,194,044	3,390	1,021
இணைக்கம்பனிகள் மற்றும் கூட்டுமுயற்சிகளின் இலாபப்பங்கு	-	-	-	-
வரிக்கு முன்னரான இலாபம்/(நட்டம்)	1,126,402	1,194,044	3,390	1,021
வருமான வரிச் செலவினங்கள்	240,194	265,673	880	397
காலத்திற்கான இலாபம்/(நட்டம்)	886,208	928,371	2,510	624
பகிர்ந்தளிக்கத்தக்க இலாபம்:				
தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு	886,208	928,371	2,365	495
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	-	-	145	129
இலாபத்தின் மீதான பங்கிலாபம்:			யூரோ	யூரோ
சாதாரண பங்கிற்கான அடிப்படை இலாபம்	N/A	N/A	0.96	0.07
சாதாரண பங்கிற்கான குன்றிய இலாபம்	N/A	N/A	0.93	0.07

2021 டிசம்பர் 31இல், முடிவுற்ற காலத்திற்கான அனைத்து உள்ளடக்கிய வருமானக் கூற்று

விடயம்	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை நடப்புக் காலம் 01.01.21 - 31.12.21 (ரூ. '000)	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை முன்னைய காலம் 01.01.20 - 31.12.20 (ரூ. '000)	டொயிஸ் வங்கி குழுமம் நடப்புக் காலம் 01.01.21 - 31.12.21 (மில். யூரோ)	டொயிஸ் வங்கி குழுமம் முன்னைய காலம் 01.01.20 - 31.12.20 (மில். யூரோ)
காலப்பகுதிக்கான இலாபம் /(நட்டம்)	886,208	928,371	2,510	624
வருமானக்கூற்றில் உள்ளடக்கப்பட்ட உருப்படிகள்				
வெளிநாட்டுச் செயற்பாட்டுக் கைமாறல்களின் பரிவர்த்தனை வித்தியாசம்	-	-	1,103	(1,813)
காசுப் பாய்ச்சல் காப்பு ஏற்பாடுகள் மீதான இலாபங்கள் அல்லது நட்டங்கள்	-	-	-	-
ஏனைய தொகுக்கப்பட்ட வருமானத்தின் ஊடாக நியாயப் பெறுமதியில்				
அளவிடப்பட்ட கடன் பத்திரங்களின் முதலீட்டில் தேறிய இலபம்/(நட்டம்)	(4,284)	(12,205)	(581)	353
இலங்கை அபிவிருத்தி முறிகள் தொடர்பான சீரிழப்பு அழவிடு/(நேர்மாற்றம்)	-	(2,332)	-	-
காசுப் பாய்ச்சல்களில் பெறுதி இழப்புத் தடையின் மாறுபடுகள்:				
காலப்பகுதியில் ஏற்பட்ட தேறாத நிகர ஆதாயம் (இழப்பு), வரிக்கு முன்	-	-	1	(14)
காலப்பகுதியில் (இலாபம் அல்லது நட்டத்திற்கு மீள்வகைப்படுத்தப்பட்டது)				
ஏற்பட்ட தேறாத நிகர ஆதாயம் (இழப்பு), வரிக்கு முன்	-	-	(54)	4
பங்குரிமை முறை முதலீடுகள்	-	-	(5)	1
காலப்பகுதியில் ஏற்பட்ட நிகர ஆதாயம் (இழப்பு)	-	-	-	-
ஏனையவை (குறிப்பிடப்படாது)	-	-	-	-
கழி: வருமான அறிக்கையில் காணப்படும் மறுசீரமைக்கப்படாத				
விடயங்கள் தொடர்பான வரிச் செலவுகள்	1,028	3,417	285	(122)
வருமானக்கூற்றில் உள்ளடக்கப்படாமட்டாத உருப்படிகள				
வெளிநாட்டு தொழிற்பாட்டுக்கான நிதிக் கூற்றுக்களின் நாணயப்				
பரிமாற்றம் காரணமாக ஏற்படும் இலாபங்கள் அல்லது நட்டங்கள்	290,965	54,209	-	-
ஏனைய அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய வருமானம் மூலம் நியாய மதிப்பில்				
நியமிக்கப்பட்ட முதலீட்டு பங்குப்பத்திரங்கிளின் நியாய மதிப்பில் ஏற்பட்ட மாற்றம	-	-	-	-
தொடர்புடைய வரி	-	-	-	-
இலாபம் அல்லது நட்டத்தின் ஊடாக நியாயப் பெறுமதியில்				
குறித்துரைக்கப்பட்ட நிதிப் பொறுப்புகளின் மீதான வங்கியின் சொந்த கடன்				
இடரில் ஏற்பட்ட மாற்றத்திற்குச் சாட்டத்தக்க நியாயப் பெறுமதியில் மாற்றம்	-	-	-	-
மீள் மதிப்பீட்டு மேன்மிகுதியில் தொழில் அனுகூலக் கடப்பாடுகளுக்குப்				
பிற்பட்ட மாற்றங்களின் மீள் அளவீடு	3,564	(8,009)	804	149
தொடர்புடைய வரி	(855)	2,243	(15)	(24)
இணைக்கம்பனிகள் மற்றும் கூட்டுமுயற்சிகளின் இலாபப்பங்கு				
ஏனையவை (குறிப்பிடப்படாது)	-	-	-	-
கழி: வருமான அறிக்கையில் காணப்படும் மறுசீரமைக்கப்படாத				
விடயங்கள் தொடர்பான வரிச் செலவுகள	-	-	(202)	82
காலப்பகுதிக்கான ஏனைய அனைத்தையுமுள்ளடக்கிய வருமானம், வரி நீங்கலாக	290,418	37,323	1,334	(1,385)
காலப்பகுதிக்கான மொத்த அனைத்தும் உள்ளடக்கிய வருமானம்	1,176,626	965,693	3,844	(762)
பின்வருவனவற்றிற்குச் சாட்டத்தக்கது:				
தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு	1,176,626	965,693	3,632	(821)
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	-	-	212	59

காசுப்பாய்ச்சல் அறிக்கை - டொயிஸ் வங்கி கொழும்புக் கிளை

விடயம	31.12.21ல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கானது (ரூ. '000)	31.12.20ல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கானது (ரூ. '000)
தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்தான காசுப்பாய்ச்சு		
வரிக்கு முந்திய வருமானம்	1,126,402	1,194,044
திருத்தப்பட வேண்டியவை		
வரிக்கு முந்திய வருமானத்திற்கு அடங்கிய காசு அல்லாதவை	1,081,569	1,173,648
தொழிற்பாட்டு சொத்துக்களின் மாற்றங்கள்	6,973,107	(13,049,181)
தொழிற்பாட்டு பொறுப்புக்களின் மாற்றங்கள்	(9,632,232)	11,471,532
ஈவுத்தொகை வருமானம்	(4,319)	(3,200)
வெளிநாட்டுச் செயற்பாடுகளின் நிதியறிக்கைகளின் மாற்றத்திலிருந்து நிகர தேறாத ஆதாயம	290,965	54,209
தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலான உருவாக்கப்பட்ட காசு	(164,508)	841,051
குறித்துரைக்கப்பட்ட அனுகூலத் திட்டங்களுக்குசட செலுத்தப்பட்ட பங்களிப்பு	(19,890)	(4,851)
வருமான வரி செலுத்தப்பட்டது	(293,585)	(257,166)
தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலான உருவாக்கப்பட்ட தேறிய காசு	(477,983)	579,034
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளிலான காசுப்பாய்ச்சு		
ஆதனம், பொறிகள் மற்றும் உபகரணங்களின் கொள்வனவுகள்	(33,563)	(34,316)
முதலீடுகள் மூலமாக பெறப்பட்ட பங்குலாபம்	4,318	3,200
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளிலான தேறிய காசு (பாவிக்கப்பட்டவை)	(29,245)	(31,116)
நிதியியல் நடவடிக்கைகளிலான காசுப்பாய்ச்சு		
உப கடன் மீதான செலுத்திய வட்டி	-	-
தலைமை செயலகத்திற்கு மாற்றிய வருமானம்	-	-
நிதியியல் நடவடிக்கைகளிலான தேறிய காசு	-	-
காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவைகளின் தேறிய அதிகரிப்பு/(குறைப்பு)	(507,228)	547,918
ஆரம்ப காலப்பகுதியில் காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவைகள்	663,786	115,868
இறுதிக் காலப்பகுதியில் காசு மற்றும் காசுக்கு சமமானவைகள்	156,558	663,786

ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட காசுப்பாய்ச்சல் அறிக்கை - டொயிஸ் வங்கி குழு

(மில். யூரோ)	டிசம்பர் 31, 2021	டிசம்பர் 31, 2020
தேறிய வருமானம் (நட்டம்	2,510	624
தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்தான காசுப்பாய்ச்சு		
தேறிய வருமானம் மற்றும் செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பாவித்த) நிகர காசின் ஒருங்கிசைவுக்கான சீராக்கல்கள்:		
கடன் இழப்புகளுக்கான ஏற்பாடு	515	1,792
மீளமைப்பு நடவடிக்கைகள்	261	485
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகளின்விற்பனை மூலமான	(276)	(665)
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வருமான வரிகள், தேறியவை	19	(296)
சீரிழப்பு, தேய்மானம் மற்றும் ஏனைய கடன் தீர்ப்பும் திரள்வும்	3,568	2,192
பங்குரிமை முறை முதலீடுகளிலிருந்து தேறிய வருமானத்தின் (இழப்பின்) பங்கு	(197)	(103)
காசு அற்ற அறவிடுகள், கடன்கள் மற்றும் ஏனைய விடயங்களுக்காக சீராக்கப்பட்ட வருமானம்.'.(இழப்பு)	6,400	4,029
செயற்பாட்டுச் சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புக்களின் தேறிய மாற்றத்திற்கான சீராக்கல்கள்:		
வங்கிகளிலுள்ள வட்டி சம்பாதிக்கும் கால வைப்புக்கள்	97	(1,202)
விற்ற மத்திய வங்கி நிதிகள், மீள்விற்பனை ஒப்பந்தங்களின் கீழ் வாங்கிய பிணையங்கள், கடனுக்குப் பெற்ற பிணையங்கள்	102	5,688
இலாபம் மற்றும் நட்டம் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் கட்டாயமான வர்த்தகத்திற்கு அல்லாத நிதிச் சொத்துகள்	(12,124)	8,597
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் குறிக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துக்கள்	309	(430)
கடன்கள் மற்றும் கொடுத்துத்தீர்த்த செலவு	(41,628)	(1,098)
ஏனைய சொத்துக்கள்	8,046	(11,743)
வைப்புக்கள்	33,269	(2,154)
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் குறிக்கப்பட்ட நிதிப் பொறுப்புக்களும் முதலீட்டு ஒப்பந்தப் பொறுப்புக்களும்	11,144	(3,233)
வாங்கிய மத்திய வங்கி நிதிகள், மீள்கொள்வனவு ஒப்பந்தங்களின் கீழ் விற்ற பிணையங்கள் மற்றும் கடனளித்த பிணையங்கள்	(3,249)	678
ஏனைய குறுங்காலக் கடன்படுகைகள்	477	(1,638)
ஏனைய பொறுப்புக்கள்	(17,823)	7,030
சிரேஷ்ட நெடுங்காலக் கடன்	(6,191)	13,282
வர்த்தகச் சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும், பெறுதி நிதிப் பத்திரங்களிலிருந்து சாதக மற்றும் பாதக சந்தைப் பெறுமதிகள், தேறியவை	19,559	9,892
தேறிய ஏனையவை	(1,341)	3,036
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய காசு	(2,952)	30,736
முதலீட்டு நடவடிக்கைகள் மூலமான காசுப் பாய்ச்சல்:		
பின்வருவனவற்றிலிருந்து வருமானம்:		
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகளின் விற்பனை	52,131	38,325
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகளின் முதிர்ச்சிகள்	21,424	32,964
கொடுத்துத்தீர்த்த செலவில் கேசரிப்பதற்கு வைக்கப்பட்டுள்ள கடன் பிணையங்களின் விற்பனை	67	10,110
கொடுத்துத்தீர்த்த செலவில் கேசரிப்பதற்கு வைக்கப்பட்டுள்ள கடன் பிணையங்களின் முதிர்ச்சிகள்	5,468	4,890
பங்குரிமை முறை முதலீடுகளின் விற்பனை	23	69
காணி மற்றும் உபகரணங்களின் விற்பனை	114	24
பின்வருவனவற்றின் கொள்வனவு:		
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகள்	(46,801)	(82,709)
கொடுத்துத்தீர்த்த செலவில் கடன் பிணையங்கள் HTC	(7,166)	(4,011)
விற்பனைக்குள்ள நிதிச் சொத்துக்கள்	-	-
பாதுகாப்பு பத்திரங்களின் முதிர்ச்சி	-	-
பங்குரிமை முறை முதலீடுகள்	(100)	(3)
காணி மற்றும் உபகரணம்	(550)	(512)
வியாபாரக் கூட்டிணைப்புக்கள்.'.விற்பனைகள் மூலம் பெற்ற (செலுத்தப்பட்ட) தேறிய காசு	(5)	5
தேறிய ஏனையவை	(1,010)	(1,045)
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய காசு	23,595	(1,892)
நிதியுதவி நடவடிக்கைகள் மூலமான காசுப் பாய்ச்சல்:		
கீழ்நிலைப்படுத்திய நீண்டகால கடன்களின் வழங்கல்	1,146	1,684
கீழ்நிலைப்படுத்திய நீண்டகால கடன்களின் மீளளிப்பு மற்றும் தீர்ப்பனவு	(42)	(1,168)
நம்பிக்கை முன்னுரிமைப் பிணையங்களின் வழங்கல்	-	-
நம்பிக்கை முன்னுரிமைப் பிணையங்களின் மீளளிப்பு மற்றும் தீர்ப்பனவு	(504)	(676)
குத்தகைப் பொறுப்புகளின் கொடுப்பனவு	(679)	(653)
பொதுப் பங்குகளின் வெளியீடு	-	-
திறைசேரிப் பங்குகளின் கொள்வனவு	(346)	(279)
திறைசேரிப் பங்குகளின் விற்பனை	35	76
வழங்கப்பட்ட மேலதிக பங்கு மூலதனக் கூறுகள் (AT1)	2,500	1,153
கொள்வனவு செய்யப்பட்ட மேலதிக பங்கு மூலதனக் கூறுகள் (AT1)	(2,662)	(792)
விற்பனை செய்யப்பட்ட மேலதிக பங்கு மூலதனக் கூறுகள் (AT1)	2,642	798
வரி நீங்கலாக, மேலதிக பங்குரிமைக் கூறுகள் மீதான கூப்பன்	(363)	(349)
கட்டுப்பாட்டைக் கொண்டிராத தரப்பில் வழங்கப்பட்ட பங்கிலாபம்	(85)	(77)
கட்டுப்பாட்டைக் கொண்டிராத தரப்பில் நிகர மாற்றம்	(13)	(28)
பணமாகச் செலுத்தப்பட்ட பங்கிலாபம்	-	-
தேறிய ஏனையவை	-	-
நிதி நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய காசு	1,630	(311)
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகளில் பரிவர்த்தனை மாற்ற விகிதங்களின் நிகர தாக்கம்	1,345	(1,074)
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகளின் நிகர அதிகரிப்பு (வீழ்ச்சி)	23,618	27,459
காலப்பகுதியின் ஆரம்பத்தில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்	156,328	128,869
காலப்பகுதியின் இறுதியில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்	179,946	156,328
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய காசில் உள்ளடங்குபவை		
செலுத்திய வருமான வரிகள், தேறியவை	1,031	805
செலுத்திய வட்டி	5,557	6,937
பெற்ற வட்டி	15,807	18,498
பெற்ற பங்கிலாபம	364	307
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகளில் உள்ளடங்குபவை		
வங்கிகளிலிருந்து காசும் வருமதியும்	174,089	149,323
2021 டிசம்பர் 31இல் இருந்தபடி, 19 பில்லியன் யூரோவும் 2020 டிசம்பர் 31இல் இருந்தபடி, 18.4 பில்லியன் யூரோவும்).	5,857	7,006
மொத்தம்	179,946	156,328

தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட தொழிற்பாட்டுச் சுட்டிகள

விடயம்	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை நடப்புக் காலம் 31-12-21இல் உள்ளவாறானது	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை முன்னைய காலம் 31-12-20இல் உள்ளவாறானது
ஒழுங்குபடுத்துதல் மூலதனப் போதுமை (இ.ரூ. மில்லியன்)		
பொது உரிமையாண்மை படி I	14,751	13,875
கரு (படி I) மூலதனம்	14,751	13,875
மொத்த மூலதனம் அடித்தளம்	14,761	13,880
ஒழுங்குபடுத்தும் மூலதன விகிதம் (%)		
பொது உரிமையாண்மை படி I மூலதனம் (%) (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 7.00% சொத்துக்கள் 500 மில்லியனுக்கு குறைவாக இருப்பதால்)	34.20%	39.41%
படி I மூலதன விகிதம் (%) (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு 8.50மூ) 7.00மூ சொத்துக்கள் 500 மில்லியனுக்கு குறைவாக இருப்பதால்)	34.20%	39.41%
மொத்த மூலதனப் விகிதம் (%) (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 12.50மூ) 7.00மூ சொத்துக்கள் 500 மில்லியனுக்கு குறைவாக இருப்பதால்)	34.22%	39.42%
சீராக்கிய விகிதம் (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 3%)	20.74%	19.38%
ஒழுங்குமுறை திரவத்தன்மை		
நியதிச்சட்ட திரவச்சொத்துக்கள் (இ.ரூ. மில்லியன்)		
கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு	19,996	22,052
கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு	10,847	21,198
நியதிச்சட்ட திரவச்சொத்து விகிதம் (%) (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 20%)		
கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு	73.89%	89.51%
கரைகடந்த வங்கியியல் அலகு	72.86%	79.74%
உயர்தர திரவச் சொத்துக்களின் மொத்தப் பங்குகள் (ரூபா. மில்லியன்) (இ.ரூ. மில்லியன்)	4,419	13,985
திரவத்தன்மை காப்பு விகிதம் (%) (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 100%)		
ரூபா (%)	246.00%	785.43%
அனைத்து நாணயங்களும் (%)	137.66%	328.13%
தறிய நிலையான நிதியியல் விகிதம் (%) - (குறைந்தபட்ச தேவைப்பாடு - 90%)	133.25%	158.18%
சொத்துக்களின் தரம் (கடன் தளத்தின் தரம்)		
திரண்ட செயற்படா கடன்களின் விகிதம் (%)		
(இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்ட வட்டி நீங்கலாக)	0.00%	0.00%
தேறிய செயற்படா கடன்களின் விகிதம் (%)		
(இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்ட வட்டி மற்றும் ஒதுக்கம் நீங்கலாக)	0.00%	0.00%
மொத்தக் கடன்களுக்கு (கட்டம் 3 சீரிழப்பு நீங்கலாக) கட்டம்	0.00%	0.00%
SLFRS 9 அடிப்படையிலான கட்டம் 3 உள்ளடக்க விகிதம்	0.00%	0.00%
இலாபத்தன்மை		
வட்டி எல்லை (%)	3.93%	5.31%
சொத்துக்களிலிருந்தான வருவாய் (வரிக்கு முந்திய) (%)	1.92%	1.94%
பங்கு மூலதனத்திலிருந்தான வருவாய் (%)	5.69%	6.52%

விடயம்	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை நடப்புக் காலம் 31-12-21இல் உள்ளவாறானது	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை முன்னைய காலம் 31-12-20இல் உள்ளவாறானது
சராசரிப் பங்குதாரர்களின் பங்குரிமை மீதான வரிக்குப் பிந்திய வருமானம	3.40%	0.20%
சராசரி புலனாகும் பங்குதாரர்களின் பங்குரிமை சராசரி புலனாகும் பங்குதாரர்களின் பங்குரிமை	3.80%	0.20%
CRR/CRD 4 பரிவர்த்தனை விகிதம் (படிப்படியானது)	4.90%	4.70%
CRR/CRD 4 பரிவர்த்தனை விகிதம் (படிப்படியானது)	4.90%	4.80%
பரிவர்த்தனையின் வெளிப்பாடு € பில்லியன	1,125	1,078
பொதுப் பங்குரிமை அடுக்கு 1 மூலதன விகிதம் (முழுமையாக ஏற்றப்பட்டது)	13.20%	13.60%
இடர்பாடான சொத்துக்கள்இ € பில்லியன்	352	329

DB குழுமத்தின் தற்போதய தரப்படுத்தல்		Moodys Investors Services	Standard & Poor's	Fitch Ratings
நீண்டகால	விரும்பப்படும்	A2	A-	A-
	விரும்பப்படாத	Baa2	BBB-	BBB+

நிதியியல் நிலைமைக் கூற்று

விடயம	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை நடப்புக் காலம் 31.12.21 (ரூ.000))	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை முன்னைய காலம் 31.12.20 (ரூ.000)	டொயிஸ் வங்கி குழுமம் நடப்புக் காலம் 31.12.21 (மில். யூரோ)	டொயிஸ் வங்கி குழுமம் முன்னைய காலம் 31.12.20 (மில். யூரோ)
சொத்துக்கள்				
காசு மற்றும் காசுக்கு சமனானவைகள்	156,558	663,786	192,021	166,208
மத்திய வங்கியுடனான மீதிகள்	5,903,034	4,636,851	8,368	8,533
வங்கிகளிலுள்ள இருப்புக்கள்	7,995,601	-	7,342	9,130
கிழைகளிலுள்ள இருப்புக்கள்	5,978,294	11,115,031	-	-
கடனீட்டு பத்திரங்கள்	-	-	63	-
பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள்	2,437	79,242	-	-
இணைக்கம்பனிகளிடமிருந்து பெறவேண்டியவை	2,733,485	3,701,006	-	-
இலாபம் மற்றும் நட்டம் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில்				
குறித்துரைக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துகள்				
- நியாயப் பெறுமதியில் மீள்அளவிடப்பட்டது	-	8,640,539	491,233	527,941
- நியாயப் பெறுமதியில் நியமிக்கப்பட்டது	-	-	-	-
தீர்ப்பனவுக் கிரயத்தில் நிதிச்சொத்துக்கள்				
- கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	27,247,308	19,302,687	471,319	426,995
- கடன் மற்றும் ஏனைய சாதனங்கள்	3,830,912	9,274,536	-	-
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகள்	1,123,699	5,466,408	28,979	55,834
முதிர்வுக்காக வைக்கப்பட்டுள்ள கடன்பத்திரங்கள்	-	-	-	-
இணைக்கம்பனிகளிலான முதலீடுகள்	-	-	1,091	901
துணைக்கம்பனி மற்றும் கூட்டுமுயற்சிகளிலான முதலீடுகள்	-	-	-	-
ஆதனம், பொறிகள் மற்றும் உபகரணங்கள்	76,371	122,191	5,536	5,549
முதலீட்டு ஆதனங்கள்	-	-	-	-
நன்மதிப்புக்கள் மற்றும் அருவச்சொத்துக்கள்	-	-	6,824	6,725
நடைமுறை வரிக்கான சொத்துக்கள்	-	-	1,214	986
பிற்போடப்பட்ட வரிச் சொத்துக்கள்	104,750	91,824	6,218	6,058
ஏனைய சொத்துக்கள்	1,024,528	606,272	103,785	110,399
மொத்தச் சொத்துக்கள்	56,176,977	63,700,372	1,323,993	1,325,259
பொறுப்புக்கள்				
வங்கிகளுக்குச் செலுத்தப்பட வேண்டியவை	1,088	115,573	4,034	3,553
கிளைகளுக்கு செலுத்தப்பட வேண்டியவை	11,902,147	15,323,403	-	-
கொள்வனவு செய்யப்பட்ட மத்திய வங்கி நிதிகள் மற்றும் மீள				
கொள்வனவு ஒப்பந்தங்களின் கீழ்	-	-	747	2,325
விற்கப்பட்ட பிணையங்கள்	-	-	24	1,697
பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள	2,457	101,051	-	-
இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடாக நியாய மதிப்பீட்டில்				
நியமிக்கப்பட்ட நிதியியல் பொறுப்புக்கள்				
- நியாயப் பொறுமதியில் அளவிடப்பட்டது	-	-	400,857	419,199
- நியாயப் பெறுமதியில் நியமிக்கப்பட்டது	-	-	-	-
தீர்ப்பனவுக் கிரயத்தில் நிதிப்பொறுப்புகள்				
- வைப்பாளர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	24,386,640	30,523,134	603,750	568,031
- கடனீட்டுபத்திரதரார்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	-	-	-	-
- ஏனைய கடன்படுனர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	-	-	-	-
வழங்கப்பட்ட படுகடன் பிணைகள்	-	-	-	-
ஒய்வூதிய அனுகூல கடப்பாடுகள்	68,144	80,922	-	-
நடப்பு வரிப் பொறுப்புக்கள்	209,404	250,041	600	574
பிற்போடப்பட்ட வரிப் பொறுப்புக்கள்	-	-	501	561
நீண்டகால கடன்கள்	-	-	144,485	149,163
நம்பிக்கை விருப்பு பங்குகள்	-	-	528	1,321
ஏனைய ஏற்பாடுகள்	-	-	2,641	2,430
ஏனைய பொறுப்புகள்	361,615	243,036	97,796	114,208
இணைக்கம்பனிகளுக்கு செலுத்தவேண்டியவை	3,303,331	2,297,686	-	-
மொத்தப் பொறுப்புக்கள்	40,234,826	48,934,847	1,255,962	1,263,063
பங்கு மூலதனம்				
கூறப்பட்ட மூலதனம்/ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம்	4,410,461	4,410,461	45,871	45,897
நியதிச்சட்ட ஒதுக்கு நிதியம்	793,634	749,324	-	-
OCI ஒதுக்கம்	(25,702)	(22,445)	(444)	(1,118)
பிடித்து வைக்கப்பட்ட வருவாய்கள்	4,026,216	3,181,608	12,607	10,014
திறைசேரியிலுள்ள பொதுப் பங்குகள், கிரய விலையில்	-	-	(6)	(7)
ஏனைய ஒதுக்கங்கள்	6,737,542	6,446,576	-	-
பங்குதாரருக்கான மொத்த பங்கு மூலதனம்	15,942,151	14,765,524	58,027	54,786
மேலதிகப் பங்குக்கூறுகள	-	-	8,305	5,824
கட்டுப்பாட்டு உரிமையற்ற ஈடுபாடுகளுக்கு	-	-	1,698	1,587
மொத்தப் பங்கு மூலதனம்	15,942,150	14,765,524	68,029	62,197
மொத்தப் பங்கு மூலதனம் மற்றும் பொறுப்புக்கள்	56,176,977	63,700,372	1,323,993

டொயிஸ் வங்கி

கொழும்பு கிளை
இல.86, காலி வீதி, கொழும்பு 3
தொ.பேசி + 94-11-2447062, தொ.நகல் + 94-11-2447067

2021 டிசம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கான அறிக்கைகள்

வைப்புகளின் பகுப்பாய்வு - டிசம்ப் 31, 2021இல் உள்ளவாறு

ரூபா ஆயிரங்களில	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை	
	நடப்புக் காலம் 31.12.2021 இல் உள்ளவாறு	முன்னைய காலம் 31.12.2020 இல் உள்ளவாறு
பொருள் ரீதியாக - உள்நாட்டு நாணயம்		
கேள்வி வைப்புக்கள் (நடப்பு கணக்குகள்)	11,803,951	8,137,661
சேமிப்பு வைப்புக்கள்	5,015,591	4,412,979
எல்லை வைப்புக்கள்	33,325	148,158
நிலையான வைப்புக்கள்	1,778,750	3,634,750
உப தொகை	18,631,617	16,333,549
பொருள் ரீதியாக - வெளிநாட்டு நாணயம்		
கேள்வி வைப்புக்கள் (நடப்பு கணக்குகள்)	4,400,779	13,277,918
சேமிப்பு வைப்புக்கள்	1,252,943	164,813
எல்லை வைப்புக்கள்	-	5,654
நிலையான வைப்புக்கள்	101,301	741,200
உப தொகை	5,755,023	14,189,585
மொத்த தொகை	24,386,640	30,523,134

கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், கடப்பாடுகள், நிகழத்தக்கவை மற்றும் மதிப்பிறக்கத்தின் பாகுபாடு டிசம்பர் 31, 2021இல் உள்ளவாறு

ரூபா ஆயிரங்களில	டொயிஸ் வங்கி கொழும்பு கிளை	
	நடப்புக் காலம் 31.12.2021 இல் உள்ளவாறு	முன்னைய காலம் 31.12.2020 இல் உள்ளவாறு
உற்பத்தி ரீதியாக - மொத்தக் கடன்களும் முற்பணங்களும்		
பொருள் ரீதியாக - உள்நாட்டு நாணயம்		
மேலதிக பற்றுகள்	13,364,046	8,512,008
வியாபார நிதிகள்	3,777,508	4,083,888
ஊழியர் கடன்கள	111,472	171,077
விநியோகஸ்தர் நிதிகள்	1,187,190	516,017
விநியோகஸ்தர் நிதிகள்	18,440,216	13,282,990
பொருள் ரீதியாக - வெளிநாட்டு நாணயம்		
மேலதிக பற்றுகள	4,480,437	2,331,722
வியாபார நிதிகள்	4,331,228	3,692,372
ஊழியர் கடன்கள்	-	-
விநியோகஸ்தர் நிதிகள்	4,755	-
உப தொகை	8,816,420	6,024,094
மொத்த தொகை	27,256,636	19,307,084
உற்பத்தி ரீதியாக - கடப்பாடுகள் மற்றும் நிகழத்தக்கவைகள்		
பொருள் ரீதியாக - உள்நாட்டு நாணயம்		
உத்தரவாதங்கள்	14,690,362	4,539,762
பத்திரக் கடன	65,165	-
முற்போடப்பட்ட செலாவணி ஒப்பந்தங்கள்	-	-
தவணைமுறை இறக்குமதி உண்டியல்கள்	-	-
கோர் ஏற்றுக்கொள்ளல்	-	-
ஏனைய பொறுப்புக்கள்	-	-
பற்றப்படாத கடன் பொறுப்பக்கள்	10,896,598	15,261,703
உப தொகை	25,652,125	19,801,465
பொருள் ரீதியாக - வெளிநாட்டு நாணயம்		
உத்தரவாதங்கள்	12,089,872	7,006,096
பத்திரக் கடன்	3,190,061	3,188,543
முற்போடப்பட்ட செலாவணி ஒப்பந்தங்கள்	14,976	(184)
தவணைமுறை இறக்குமதி உண்டியல்கள்	2,154,371	3,266,523
கோர் ஏற்றுக்கொள்ளல்	77,770	84,029
ஏனைய பொறுப்புக்கள்	-	-
பற்றப்படாத கடன் பொறுப்பக்கள்	2,471,918	4,696,617
உப தொகை	19,998,968	18,241,624
மொத்த தொகை	45,651,093	38,043,089
கட்டங்கள் ரீதியாக கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், கடப்பாடுகள் மற்றும் நிகழத்தக்கவைகளின் மதிப்பிறக்கம்		
மொத்த கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், கடப்பாடுகள் மற்றும் நிகழத்தக்கவைகள்		
கழிக்குக: மொத்த மதிப்பிறக்கம் - கட்டம் 1	21,607	5,743
மொத்த மதிப்பிறக்கம் - கட்டம் 2	0	149
மொத்த மதிப்பிறக்கம் - கட்டம் 3		
தேறிய கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள், கடப்பாடுகள் மற்றும் நிகழத்தக்கவைகள்	72,886,122	57,344,281
காலப்பகுதியில் மதிப்பிறக்கத்தில் ஏற்பட்ட மாற்றம்		
கட்டம் 1		
01/01/2021இல ஆரம்ப இருப்பு	5,743	4,169
ஆண்டில் இடம்பெற்ற பதிவழிப்புகள் -	-	
ஏனைய மாற்றங்கள்	15,864	1,575
டிசம்பர் 31, 2021இல் இறுதி மீதி	21,608	5,743
கட்டம் 2		
01/01/2021இல ஆரம்ப இருப்பு	149	3
ஆண்டில் இடம்பெற்ற பதிவழிப்புகள்	-	-
ஏனைய மாற்றங்கள	(149)	146
டிசம்பர் 31, 2020இல் இறுதி மீதி	0	149
கட்டம் 3		
01/01/2021இல ஆரம்ப இருப்பு	-	-
ஆண்டில் இடம்பெற்ற பதிவழிப்புகள்	-	-
ஏனைய மாற்றங்கள	-	-
டிசம்பர் 31, 2021இல் இறுதி மீதி	-	-
மொத்த மதிப்பிறக்கம்	21,607	5,893

டொயிஸ் வங்கி கொழுப்பு கிளை அளவீட்டு அடிப்படையிலான நிதிக் கருவிகளின் பகுப்பாய்வு டிசம்பர் 31, 2021 இல் உள்ளவாறு

அ. வங்கி - நடைமுறைக்காலம் - 31.12.2021

ரூபா ஆயிரங்களில	AC	FVPL	FVTOCI	மொத்தம
சொத்துக்கள்				
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்	156,558	-	-	156,558
மத்திய வங்கியுடனான மீதிகள்	5,903,034	-	-	5,903,034
வங்கிகளிலுள்ள இருப்புக்கள்	7,995,601	-	-	7,995,601
கிளைகளிலுள்ள இருப்புக்கள்	5,978,294	-	-	5,978,294
பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள்	-	2,437		2,437
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துகள்	-	-		-
கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	27,247,308	-	-	27,247,308
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகள் - விற்பனைக்கு கிடைக்கத்தக்கதாக	-	-	1,123,699	1,123,699
குழு நிலுவை செலுதித வேண்டும்	2,733,485	-	-	2,733,485
ஏனைய சொத்துக்கள்	407,562	-	-	407,562
மொத்த நிதியியல் சொத்துக்கள்	50,421,842	2,437	1,123,699	51,547,978

ரூபா ஆயிரங்களில்	AC	FVPL	மொத்தம
பொறுப்புக்கள்			
வங்கிகளுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	1,088	-	1,088
கிளைகளுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	11,902,147	-	11,902,147
பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள்	-	2,457	2,457
நிதியியல் பொறுப்புக்கள்	-		
- வைப்பாளர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	24,386,640	-	24,386,640
- கடன் பத்திரதாரர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	-	-	-
- ஏனைய கடன்படுநர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	-	-	-
குழு நிலுவை செலுதித வேண்டும்	3,303,331	-	3,303,331
ஏனைய பொறுப்புக்கள	75,417	-	75,417
மொத்த நிதியியல் பொறுப்புக்கள்	39,668,623	2,457	39,671,081

ஆ. வங்கி - முன்னைய காலம் 31.12.2020

ரூபா ஆயிரங்களில்	AC	FVPL	FVTOCI	மொத்தம
சொத்துக்கள்				
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்	663,786	-	-	663,786
மத்திய வங்கியுடனான மீதிகள்	4,636,851	-	-	4,636,851
வங்கிகளிலுள்ள இருப்புக்கள்	-	-	-	-
கிளைகளிலுள்ள இருப்புக்கள்	11,115,031	-	-	11,115,031
பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள	-	79,242	-	79,242
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகள்	-	8,640,539	-	8,640,539
கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்கள்	19,302,687	-	-	19,302,687
கடன் செலவில் நிதி சொத்துக்கள் - கடன் மற்றும் பிற கருவிகள்	9,274,536	-	-	9,274,536
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகள்	-	-	5,466,408	5,466,408
குழு நிலுவை தொகைகள்	3,701,006	-	-	3,701,006
ஏனைய சொத்துக்கள்	235,116	-	-	235,116
மொத்த நிதியியல் சொத்துக்கள்	48,929,013	8,719,781	5,466,408	63,115,201

ரூபா ஆயிரங்களில்	AC	FVPL	மொத்தம
ரூபா ஆயிரங்களில்			
காசும் காசுக்கு சமமானவையும்	115,573	-	115,573
கிளைகளுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	15,323,403	-	15,323,403
பெறுதி நிதியியல் சாதனங்கள்	-	101,051	101,051
நிதியியல் பொறுப்புக்கள்			
- வைப்பாளர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	30,523,134	-	30,523,134
- கடன் பத்திரதாரர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	-	-	-
- ஏனைய கடன்படுநர்களுக்கு கொடுக்கவேண்டியவை	-	-	-
குழு நிலுவை செலுதித வேண்டும்	2,297,686	-	2,297,686
ஏனைய பொறுப்புக்கள்	35,330	-	35,331
மொத்த நிதியியல் பொறுப்புக்கள்	48,295,126	101,051	48,396,178

AC - **கடன் தீர்ப்பனவுச் செலவு**

FVPL - **இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடாக நியாய மதிப்பீட்டுக்காக நியமிக்கப்பட்டவை**

FVOCI - **ஏனைய தொகுக்கப்பட்ட வருமானத்தினூடாக நியாயப் பெறுமதி**

டொயிஸ் வங்கி

கொழும்பு கிளை
இல. 86, காலி வீதி, கொழும்பு 3
தொ.பேசி + 94-11-2447062, தொ.நகல் + 94-11-2447067

2021 டிசம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கான அறிக்கைகள்

நிறுவன ஆளுகை

முகாமைத்துவச் சபை மற்றும் மேற்பார்வைச் சபை

முகாமைத்துவச் சபை

டொயிஷ் வங்கி AGயின் முகாமைத்துவச் சபையானது, நிறுவனத்தின் நலன்களுக்கென நிலைபெறு தன்மையுள்ள பெறுமதியை உருவாக்கும் நோக்கத்துடன் சட்டம், டொயிஷ் வங்கி AGயின் கூட்டிணைப்பு விதிகள், முகாமைத்துவச் சபைக்கான குறிப்பு விதிமுறைகள் ஆகியவற்றிற்கு அமைவாக நிறுவனத்தின் முகாமைத்துவத்திற்குப் பொறுப்பாகவுள்ளது. பங்குதாரர்கள், ஊழியர்கள் மற்றும் நிறுவனத்துடன் தொடர்புடைய ஏனைய பங்காளிகளின் நலன்களை அது கருத்திற்கொள்கின்றது. வங்கியின் வியாபாரத்திற்கு முகாமைத்துவச் சபை கூட்டாகப் பொறுப்பாகவுள்ளது. முகாமைத்துவச் சபையானது, குழும முகாமைத்துவச் சபை என்ற முறையில், ஒரேசீரான வழிகாட்டுதல்களுக்கு அமைய, டொயிஷ் வங்கிக் குழுமத்தை முகாமைத்துவம் செய்கின்றது. சகல குழும நிறுவனங்கள் மீதும் அது பொதுவான கட்டுப்பாட்டைப் பிரயோகிக்கின்றது.

முகாமைத்துவச் சபையானது சட்டம் மற்றும் கூட்டிணைப்பு விதிகளினால் பரிந்துரைக்கப்படும் சகல விடயங்களிலும் தீர்மானங்களை எடுப்பதுடன், சட்டத்தின் தேவைப்படுத்தல்கள் மற்றும் உள்ளக வழிகாட்டுதல்கள் (இணக்கப்பாடு) இணங்கியொழுகப்படுவதை உறுதிப்படுத்துகின்றது. போதுமான உள்ளக வழிகாட்டு நெறிகள் வகுக்கப்பட்டு அமுலாக்கப்படுவதை உறுதிப்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகளையும் அது எடுக்கின்றது. முகாமைத்துவச் சபையின் கடமைகளுள் வங்கியின் மூலோபாய முகாமைத்துவமும் வழிகாட்டுதலும், மூலவளங்களின் ஒதுக்கீடு, நிதிக் கணக்கியல் மற்றும் அறிக்கையிடல், கட்டுப்பாடு மற்றும் இடர் முகாமைத்துவம் என்பனவும் வியாபார நிறுவனத்தின் நேர்த்தியான செயற்பாடு, நிறுவனக் கட்டுப்பாடு என்பனவும் குறிப்பாக உள்ளடங்கும். முகாமைத்துவச் சபைக்குக் கீழான மட்டத்திலுள்ள சிரேஷ்ட முகாமைத்துவப் பதவி நியமனங்களை, குறிப்பாக, உலகளாவிய முக்கிய செயற்பாட்டுப் பதவிக்குரியவர்களின் நியமனங்களை, முகாமைத்துவச் சபை தீர்மானிக்கின்றது. குழுமத்தின் முகாமைத்துவச் செயற்பாடுகளுக்கு ஆட்களை நியமிக்கும்போது, முகாமைத்துவச் சபையானது பல்வகைத் தன்மையைக் கருத்திற்கு எடுத்துக்கொள்வதுடன், பெண்களுக்குப் பொருத்தமானதொரு பிரதிநிதித்துவத்தை வழங்குவதற்கும் குறிப்பாக முயல்கின்றது.

முகாமைத்துவச் சபை, நிறுவனத்தின் நன்மைக்காகவும் நம்பிக்கையின் அடிப்படையிலான ஒத்துழைப்பு முறையிலும் மேற்பார்வைச் சபையுடன் நெருக்கமாக இணைந்து செயற்படுகின்றது. சட்டத்தினால் அல்லது நிர்வாக வழிகாட்டுதல்களினால் குறித்துரைக்கப்பட்ட எல்லைக்குள், குறைந்தபட்ச முறையில், முகாமைத்துவச் சபை மேற்பார்வைச் சபைக்கு அறிக்கையிடுகின்றது. குறிப்பாக, மூலோபாயம், உத்தேச வியாபாரக் கொள்கை. திட்டமிடல், வியாபார அபிவிருத்தி, இடர் நிலைமை, இடர் முகாமைத்துவம், ஊழியர் அபிவிருத்தி, நன்மதிப்பு மற்றும் இணக்கப்பாடு போன்றவற்றில் குழுமத்திற்கு அக்கறையுள்ள சகல விடயங்களிலும் இந்த அறிக்கைகள் சமர்ப்பிகப்படுகின்றன

எமது முகாமைத்துவச் சபையின் கடமைகள், பொறுப்புகள் மற்றும் நடைமுறைகள் பற்றிய விரிவான விபரங்கள் அதன் குறிப்பு விதிமுறைகளில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ளன. குறிப்பு விதிமுறைகளின் தற்போதய வாசகத்தை எமது வலைத்தளத்தில் (www.db.com/ir/en/documents.htm) பார்க்கலாம்.

மேற்பார்வைச் சபையின் குழுக்கள்

மேற்பார்வைச் சபையானது பின்வரும் எட்டு நிலையான குழுக்களை அமைத்துள்ளது: தலைவரின் குழு, நியமனக் குழு, கணக்காய்வுக் குழு, இடர் குழு, ஒருமைப்பாட்டுக் குழு, இழப்பீடு கட்டுப்பாட்டுக் குழு, மூலோபாயக் குழு, தொழில்நுட்ப, தரவு மற்றும் புத்தாக்கக் குழு. இக் குழுக்கள் தேவையான அளவுக்கும் தேவையான நேரங்களிலும் தமது பணிகளை ஒருங்கிணைப்புடன் தமக்கிடையே ஆலோசனைகளையும் நடத்துகின்றன. குழுக்களின் பணிகள் சம்பந்தமாக குழுக்களின் தலைவர்கள் கிரமமான முறையில் மேற்பார்வைச் சபைக்கு அறிக்கை சமர்ப்பிக்கின்றார்கள். நிலாயன குழுக்களின் பணிகள் மற்றும் மேலதிக விபரங்கள் பழம்பான குறிப்பு விதிமுறைகில் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ளன. இந்த விதிமுறைகளின் தற்போதய வாசகங்களை டொயிஷ் வங்கியின் வலைத்தளளத்தில் (றற்ற.ஊடி.உ.ஆ.ச்.நெ.ஊஉரஅநவெள.ரஅ) பார்க்கலாம்.

கூட்டிணைப்பு விதிகளின் 9(1)ஆம் பிரிவிற்கேற்ப, மேற்பார்வைச் சபையின் உறுப்பினர்கள் தமது பதவிக் காலத்தின் ஆறாம்பத்திலிருந்து நான்காவது நிதியாண்டிற்கென முகாமைத்துவச் செயற்பாடுகளின் அங்கீகரிப்பு தொடர்பான தீர்மானங்களை நிறைவேற்றும் பொதுக்கூட்டத்தின் முடிவு வரையிலான ஒரு காலப்பகுதிக்கு நியமிக்கப்படுகின்றனர். பங்குதாரர் பிரதிநிதிகளின் தேர்வு தொடர்பில், தனித்தனி உறுப்பினர்களின் பதவிக்காலங்கள் வெவ்வேறு திகதிகளில் ஆறாம்பிக்கப்படலாம் அல்லது முடிவடையலாம் என்பதை பொதுக்கூட்டம் தீர்மானிக்க முடியும். மேற்பார்வைச் சபைக்கான குறிப்பு விதிகளின் பிரிவு 4 (2)க்கு அமைய, பங்குதாரர் பிரதிநிதிகள் தெரிவு செய்யப்படுவதற்காக எதிர்காலத்தில் பொதுகடகட்த்திற்குப் பிரேரிக்கப்படுவார்கள். ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் ஆகக்கூடியதாக சுமார் நான்கு ஆண்டுகளுக்கு என்ற அடிப்படையில் இது செய்யப்படும். அதாவது, பதவிக்காலத்தின் ஆறாம்பத்தை அடுத்துவரும் மூன்றாவது நிதியாண்டிற்காக முகாமைத்துவச் செயல்களை அங்கீகரிக்கும் தீர்மானங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் பொதுக்கூட்டத்தின் முடிவு வரை. இதன் மூலம், பதவிக்காலம் ஆறாம்பிக்கப்படும் நிதியாண்டு கருத்திற் கொள்ளப்பட மாட்டாது.

மேற்பார்வைச் சபை மற்றும் அதன் குழுக்களின் உள்ளக அமைப்பும் தனித்தனி உறுப்பினர்களின் பணிகள் மற்றும் விபரங்களும் குறித்துரைக்கப்பட்ட சட்ட மற்றும் ஒழுங்குபடுத்தல் தேவைப்படுத்தல்களுக்கு உட்பட்டதாக இருக்கும். இத் தேவைப்படுத்தல்கள், நிறுவன ஆளுகை தொடர்பான நிறுவனச் சட்டப் பிரமாணங்களைக் மேலும் குறித்துரைப்பவையாகவும் மிகைப்படுத்துபவையாகவும் அமையும். இத்தகைய தேவைப்படுத்தல்கள், ஜேர்மன் வங்கியியல் சட்டம் (Kreditwesengesetz), நிறுவனங்களுக்கான ஊதியங்கள் கட்டளைச் சட்டம் (Institutsvergütungsverordnung), ஜரோப்பிய வங்கியியல் அதிகார சபையின் வழிகாட்டுல்கள் மற்றும் ஜரோப்பிய மத்திய வங்கியின் நிர்வாக நடைமுறைகள் உள்ளிட்ட ஏற்பாடுகளின் அடிப்படையிலானவை. தனித்தனிச் சந்தர்ப்பங்களில் இவை ஜேர்மன் நிறுவன ஆளுகைக் குறியீட்டின் (“குறியீடு”) பரிந்துரைகளுக்கு முரணாக இருக்கலாம். அத்தகைய சந்தர்ப்பங்களில், இது எமது அனுசரிப்புப் பிரகடனங்களில் விலக்களிப்புகளுக்கான அறிக்கையொன்றைத் தேவைப்படுத்தக்கூடும்.

மேற்பார்வைச் சபையானது, குறைந்தபட்சம் சட்டம் அல்லது நிர்வாக வழிகாட்டுதல்களினால் குறித்துரைக்கப்பட்ட எல்லைக்குள்ளாவது, முகாமைத்துவச் சபையிடமிருந்து அறிக்கைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளும். குறிப்பாக, மூலோபாயம், உத்தேச வியாபாரக் கொள்கை. திட்டமிடல், வியாபார அபிவிருத்தி, இடர் நிலைமை, இடர் முகாமைத்துவம், ஊழியர் அபிவிருத்தி, நன்மதிப்பு மற்றும் இணக்கப்பாடு போன்றவற்றில் குழுமத்திற்கு அக்கறையுள்ள சகல விடயங்கள் தொடர்பாகவும் இந்த அறிக்கைகள் பெறப்படும். அத்துடன், குழுமக் கணக்காய்வுப் பிரிவு, கிரமமான முறையிலும் தேவையற்ற தாமதம் இல்லாத கடும் குறைபாடுகள், அடையாளம் காணப்பட்ட ஏதேனும் பாரதூரமான குறைபாடுகள் மற்றும் இதுவரை நிவர்த்தி செய்யப்படாத ஏதேனும் குறைபாடுகள் நிகழும் சந்தர்ப்பங்களிலும் ஆய்வுக் குழுவுக்கு அறிவிக்கும். முகாமைத்துவச் சபையின் உறுப்பினர்களுக்கு எதிரான ஏதேனும் பாரதூரமான குற்றச்சாட்டுகள் இருப்பின், அவை குறித்து மேற்பார்வைச் சபையின் தலைவருக்கு அறிவிக்கப்படும். மேற்பார்வைச் சபைக்கு அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்படுவதை மாத்திரமின்றி, மேற்பார்வைச் சபையின் விசாரணைகள் மற்றும் நிறுவன ஊழியர்களிடம் இருந்து தகவல்களுக்கான கோரிக்கைகள் என்பன தொடர்பிலும் கூட்டங்கள் மற்றும் கூட்டங்களுக்கு இடையிலான ஆயத்தங்கள் சம்பந்தமான தகவல்களின் பரிமாற்றம் தொடர்பிலும் விதிகளை முன்வைக்கும் தகவல் ஆட்சி முறையொன்றை மேற்பார்வைச் சபையும் முகாமைத்துவச் சபையும் ஏற்றுக்கொண்டன.

எந்த வகையான வியாபாரங்களின் கொடுக்கல் வாங்கலுக்கு மேற்பார்வைச் சபையின் அங்கீகாரம் தேவைப்படும் என்பது டொயிஷ் வங்கி AGயின் கூட்டிணைப்பு விதிகளின் 13ஆம் பிரிவில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளன. மேற்பார்வைச் சபையானது முகாமைத்துவச் சபையின் பங்குப்றுதல் கிரமமான முறையில் கூடும். தீர ஆலோசித்த பின்பும் முக்கியமாகப் பொருத்தமெனக் கருதப்படும் நிலைமையிலும், மேற்பார்வைச் சபை அல்லது அதன் ஏதேனுமொரு குழு, தனது பணிகளை நிறைவேற்றுவதற்காக கணக்காய்வாளர்கள், சட்ட ஆலோசகர்கள் மற்றும் உள்ளக அல்லது வெளியிட ஆலோசகர்களுடன் ஆலோசனை நடத்தக்கூடும். மேற்பார்வைச் சபையின் தலைவர், நிலையியற் குழுக்களின் தலைவர்கள் மற்றும் மேற்பார்வைச் சபை உறுப்பினர்கள் தமது பணிகளைச் செய்வதற்கு, முகாமைத்துவச் சபையிலிருந்து சுயாதீனமாகச் செயற்படும் மேற்பார்வைச் சபை அலுவலகம் உதவுகின்றது.

மேற்பார்வைச் சபையின் கடமைகள், நடைமுறைகள் மற்றும் குழுக்களின் விபரங்கள் அதன் குறிப்பு விதிமுறைகளில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றின் தற்போதய வாசகத்தை எமது வலைத்தளத்தில் (www.db.com/ir/en/documents.htm) பார்க்கலாம். நிதியாண்டில் இடம்பெற்ற கூட்டங்களின் எண்ணிக்கை மேற்பார்வைச் சபையின் அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

நிலையியற் குழுக்கள்

மேற்பார்வைச் சபை பின்வரும் எட்டு நிலையியற் குழுக்களை அமைந்துள்ளது. தேவைப்படும் அளவிற்கேற்ப. இக் குழுக்கள் தற்காலிக அடிப்படையில் தமது பணிகளை ஒருங்கிணைப்படனே ஆலோசனைகளையும் நடத்துகின்றன. குழுக்களின் பணிகள் குறித்துக் குழுத் தலைவர்கள் கிரமமான முறைில் மேற்பார்வைச் சபைக்கு அறிக்கையிடுகின்றனர். முன்னைய ஆண்டில் குழுக்களினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட திட்டவட்டமான வேலைகள் பற்றிய தகவல்கள் 2021இன் ஆண்டறிக்கையிலுள்ள மேற்பார்வைச் சபையின் அறிக்கையில் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

தலைவரின் குழு: மேற்பார்வைச் சபையின் கூட்டங்களை ஆயத்தம் செய்தல் மேற்பார்வைச் சபையின் கூட்டங்களுக்கிடையே நடப்பு வியாபாரத்தைக் கையாளுதல் நியமனக் குழுவின் பரிந்துரைகளைக் கவனத்திற்கு எடுத்துக்கொண்டு முகாமைத்துவச் சபைக்கான நீண்டகால பதவி மாற்று ஒழுங்கைத் திட்டமிடுதல் உட்பட முகாமைத்துவச் சபை உறுப்பினர்களின் நியமனம் மற்றும் பதவிநீக்கம் தொடர்பாக மேற்பார்வைச் சபை எடுக்கும் தீர்மானங்களுக்கு ஆயத்தம் செய்தல் முகாமைத்துவச் சபை உறுப்பினர்களுக்கான ஊதியத்தைத் தீர்மானிப்பதற்கு முழுமையான மேற்பார்வைச் சபை கொண்டுள்ள தனி அதிகாரத்தைக் கவனத்திற்கு எடுத்துக்கொண்டும், முகாமைத்துவச் சபையின் உத்தேச அங்கத்தவரான டொயிஷ் வங்கிப் பொதுமுகாமையாளர் (Generalbevollmächtigter) ஒருவருக்கான ஒப்பந்தங்களைக் கருத்திற்கொண்டும், தேவைப்படுமாயின், அபிப்பிராயம் வெளியிட்டும், இழப்பீட்டுக் கட்டுப்பாட்டுக் குழுவினால் செய்யப்படும் பரிந்துரைகளுக்கு அமைவாக தொழில் மற்றும் ஓய்வூதியம் தொடர்பான ஒப்பந்தங்களைச் செய்துகொள்ளுதல், திருத்துதல் மற்றும் முடிவுறுத்துதல் ஜேர்மன் ஸ்டொக் கோப்பரேஷன் சட்டத்தின் 112ஆவது பிரிவுக்கேற்ப முகாமைத்துவச் சபையின் தற்போய மற்றும் முன்னைய உறுப்பினர்களுடனான ஏனைய ஒப்பந்த வியாபாரங்களைக் கையாளுதல் முகாமைத்துவச் சபை உறுப்பினர்கள் டொயிஷ் வங்கிக் குழுமத்திற்கு வெளியே கொண்டிருக்கும் ஆணையளிப்புகள்,கௌரவப் பதவிகள் மற்றும் விசேட பணிப் பொறுப்புகளை அங்கீகரிப்பதுடன் நியமனக் குழுவின் பரிந்துரைகளைக் கவனத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளுதல் என்பன இந்த குழுவின் முக்கிய பொறுப்புகளாகும். முகாமைத்துவச் சபையின் தலைவர் மற்றும்.˙அல்லது பிரதம இடர் அதிகாரி ஏதேனும் நலன் முரண்பாட்டைக் கொண்டிருந்தாலன்றி. அவர்களின் ஆலோசனையுடன் முகாமைத்துவ உறுப்பினர் ஒருவர் சம்பந்தப்பட்ட இரகசிய உள்ளகத் தரவுகள் கையளிக்கப்படுவதை அங்கீகரித்தல் ஜேர்மன் ஸ்டொக் கோப்பரேஷன் சட்டத்தின் 114ஆவது பிரிவுக்கேற்ப மேற்பார்வைச் சபை உறுப்பினர்களுடனான ஒப்பந்தங்களை அங்கீகரித்தல் நிறுவன ஆளுகைத் துறையில் மேற்பார்வைச் சபையின் தீர்மானங்களுக்கு ஆயத்தம் செய்தல், மாற்றமடைந்த உண்மைச் சூழல்களை அனுசரிக்கும் வகையில் வருடாந்தப் பிரகடனத்தின் சீராக்கம் குறித்து மேற்பார்வைச் சபையின் சார்பில் தீர்மானம் எடுத்தல் அனுசரிப்புக் பிரகடனத்தின் இணக்கப்பாட்டை ஊர்ஜிதம் செய்தல் என்பனவும் இக் குழுவின் பொறுப்புகளாகும். கணக்காய்வாளர்கள், நிபுணர்கள், சட்ட ஆலோசகர்கள் மற்றும் ஏனைய வெளியிட ஆலோசகர்களுடனான ஆலோசனைகள் தொடர்பில் மேற்பார்வைச் சபைக்கும் அதன் குழுக்களுக்கும் ஏற்படும் செலவுகளைக் கருத்திற்கொள்ளுதல் மற்றும் தேவையான இடத்தில் அபிப்பிராயம் வெளியிடுதல் சேதங்களுக்கான உரிமைக் கோரல்களை முன்னெடுப்பது தொடர்பில் அல்லது முகாமைத்துவச் சபையின் தற்போய அல்லது முன்னாள் உறுப்பினர்களுக்கு எதிராக வேறேதும் நடவடிக்கைகளை எடுப்பது தொடர்பில் மேற்பார்வைச் சபையின் தீர்மானங்களுக்காகப் பரிந்துரைகளைத் தயாரித்தல் என்பனவும் இக் குழுவின் பணிகளுள் அடங்கும். தலைவரின் குழு தேவையான வேளைகளில் ஒருமைப்பாட்டுக் குழுத் தலைவரிடமிருந்து நிபுணத்துவ ஆலோசனையைப் பெற்றுக்கொள்ளும்.

தலைவரின் குழுவில் தற்சமயம் கலாநிதி போல் அச்லீட்னர் (தலைவர்), பிராங்க் ப்ஸிர்ஸ்கி, (செப்டம்பர் 26,2021 வரை), டெட்லெவ் பொலஷெக, பிராங்க் ப்ஸிர்ஸ்கி (டிசம்பர் 16,2021 வரை), பேராசிரியர் டொக்டர் நோர்பட் விங்கெல்யொஹான ஆகியோர் அங்கம் வகிக்கின்றனர்.

நியமனக் குழு: வங்கியின் முகாமைத்துவச் சபைப் பதவிகளை நிரப்புவதற்கான வேட்பாளர்களை அடையாளம் காண மேற்பார்வைச் சபைக்கு உதவுவது இக் குழுவின் பிரதான பொறுப்பாகும். நியமனக் குழு இப் பணியை நிறைவேற்றும்போது முகாமைத்துவச் சபையின் சமநிலை, சகல உறுப்பினர்களினதும் பல்வகைப்பட்ட அறிவு, திறன்கள் மற்றும் அனுபவத்தைக் கருத்திற்கு எடுத்துக்கொள்கின்றது வேட்பாளரின் விபரங்களை உள்ளடக்கிய தொழில் விபரிப்பு அறிக்கை ஒன்றைத் தயாரிக்கிறது மற்றும் உறுப்பினருக்கான நேர அர்ப்பணிப்பை நிர்ணயிக்கின்றது. உள்ளகத் திட்டமிடல் மற்றும் முகாமைத்துவச் சபையின் கண்ணோட்டத்திலான நடைமுறை சம்பந்தமாக, நியமனக் குழு மற்றும்/அல்லது மேற்பார்வைச் சபை கிரமமான முறையில் முகாமைத்துவச் சபையிடமிருந்து அறிக்கைகளைப் பெறுகின்றது. மேலும், மேற்பார்வைச் சபையில் குறைவான பிரதிநித்துவத்தைப் கொண்ட பாலினத்தவரின் பிரதிநித்துவத்தை அதிகரிக்கும் நோக்கத்துடனான இலக்கை நிர்ணயித்தல், இந்த இலக்கை அடைவதற்கான மூலோபாயத்தை வகுத்தல், முகாமைத்துவச் சபை மற்றும் மேற்பார்வைச் சபையின் கட்டமைப்பு, அளவு, அமைப்புமுறை, செயற்பாடு என்பவற்றைக் கிரமமான, குறைந்தபட்சம் ஆண்டிற்கு ஒரு தடவை, மதிப்பீடு செய்தல், இது தொடர்பாக மேற்பார்வைச் சபைக்குப் பரிந்துரைகளை வழங்குதல் என்பனவும் இக் குழுவின் பொறுப்புகளாகும். நியமனக் குழு மற்றும் மேற்பார்வைச் சபை நடத்தும் முழு அளவிலான பல கூட்டங்களில், முகாமைத்துவச் சபை மற்றும் மேற்பார்வைச் சபையின் மதிப்பீகள் நியமனக் குழுவினாலும் மேற்பார்வைச் சபையினாலும் ஆராயப்படுகின்றன. இது ஜேர்மன் வங்கியியல் சட்டத்தினால் தேவைப்படுத்தப்பட்டுள்ள ஒரு விடயமாகும். முகாமைத்துவச் சபை மற்றும் மேற்பார்வைச் சபை உறுப்பினர்களின் தொழில்சார் தகைமைகள், தனிப்பட்ட நம்பகத்தன்மை மற்றும் அவர்கள் ஒதுக்கக்கூடிய நேரம் என்பன சம்பந்தமாக கூட்டாகவும் தனித்தனியாகவும் மதிப்பீடுகளை மேற்கொள்வதற்கு வழிகாட்டு நெறிகளை (“தகுதிநிலை வழிகாட்டுதல்கள்”) வகுக்கவும் இத் தகுதிநிலை வழிகாட்டுதல்களின் பயன்முனைப்பைக் கண்காணிக்கவும் நியமனக் குழு மேற்பார்வைச் சபைக்கு உதவுகின்றது. அது மாத்திரமன்றி, முகாமைத்துவச் சபை மற்றும் மேற்பார்வைச் சபை உறுப்பினர்களின் அறிவு, திறன்கள் மற்றும் அனுபவம் தொடர்பிலும் தகுதிப் பொருத்தத் தேவைகளுக்கேற்ப ஏனைய சகல விடயங்களிலும் சம்பந்தப்பட்ட அமைப்பு தொடர்பிரும் குறைந்தபட்சம் ஆண்டிற்கு ஒரு தடவை மேற்கொள்ளப்படும் கிரமமான மதிப்பீட்டில் நியமனக் குழு மேற்பார்வைச் சபைக்கு உதவுகின்றது. உயர் முகாமைத்துவ பதவிகளுக்கு ஆட்களைத் தெரிவு செய்தல் மற்றும் நியமித்தலுக்கான முகாமைத்துவச் சபையின் கோட்பாடுகள், இந்த விடயத்தில் முகாமைத்துவச் சபைக்கு வழங்கப்படும் பரிந்துரைகள் என்பவற்றையும் இக் குழு மீளாய்வு செய்கின்றது. மேற்பார்வைச் சபைக்குப் புதிய பங்குதாரர் பிரதிநிதிகளைத் தெரிவு செய்தல் அல்லது நியமித்தல் தொடர்பான மேற்பார்வைச் சபையின் பிரேரணைகளை நியமனக் குழுவிலுள்ள பங்குதாரர் பிரதிநிதிகள் தயாரிக்கின்றனர். இந்த விடயத்தில், மேற்பார்ரவச் சபைக்கான தகுதி விபரத் தேவைகள், மேற்பார்வைச் சகை அதன் அமைப்புத் தொடர்பாக குறித்துரைத்த நிபந்தனைகள், மேற்பார்வைச் சபையின் சகல உறுப்பினர்களினதும் அறிவு, திறன்கள் மற்றும் அனுபவத்தின் சமநிலை மற்றும் பலவகைத் தன்மை ஆகியவற்றை அவர்கள் கருத்திற்கு எடுத்துக்கொள்கின்றனர். வேட்பாளரின் விபரம், அவரது நேர ஒதுக்கீடு என்பவற்றை உள்ளடக்கிய தொழில் விபரிப்பு ஒன்றையும் இக் குழுவினர் தயாரிக்கின்றனர்.

நியமனக் குழுவின் தற்போதய உறுப்பினர்கள்: மோரீ கிளார்க் (தலைவர்), கலாநிதி போல் அச்லீட்னர், பிராங்ப்செர்ஸ்கி (2021 செப்டெம்பர் 26 வரை), டெட்லெவ் பொலாஷெக், கெர்ட் அலெக்சாந்தர் ஷுல்ட்ஸ் (2021 ஜனவரி 28 வரை), பிராங்க் வேர்னிகே (2021 டிசெம்பர் 16 தொடக்கம்), பேராசிரியர் கலாநிதி நோபர்ட் விங்கிள்யொஹான் (2021 பெப்ரவரி 03 தொடக்கம்).

கணக்காய்வுக் குழு: இக் குழு, முக்கியமாக, நிதி அறிக்கை நடைமுறையைக் கண்காணிப்பதில் மேற்பார்வைச் சபைக்கு உதவுகின்றது. நிதி அறிக்கையிடல் நடைமுறையின் நேர்மையை உறுதிப்படுத்த அது பரிந்துரைகளை அல்லது ஆலோசனைகளை மேற்பார்வைச் சபைக்குச் சமர்ப்பிக்க முடியும். அத்துடன், இடர் முகாமைத்துவ அமைப்புகளின், குறிப்பாக உள்ளகக் கட்டுப்பாட்டு அமைப்பு மற்றும் உள்ளகக் கணக்காய்வு அமைப்பின், பயன்முனைப்பு, நிதியறிக்கைகளின் கணக்காய்வு, விசேடமாக, கணக்காய்வாளரின் சுயாதீனத்துவம் மற்றும் கணக்காய்வாளரினால் வழங்கப்படும் மேலதிக சேவைகள், கணக்காய்வாளரினால் அடையாளம் காணப்பட்ட குறைபாடுகளை, குறிப்பாக இடர்க் கட்டுப்பாட்டில் பலவீனங்கள், கொள்கைகளின் இணக்கப்பாடின்மை, சட்ட மற்றும் ஒழுங்குபடுத்தல் தேவைகள் ஆகிய குறைபாடுகளை - பொருத்தமான நடவடிக்கைகள் மூலம் - நிவர்த்திசெய்ய முகாமைத்துவச் சபையினால் மேற்கொள்ளப்படும் உடனடியான செயற்பாடு, உள்ளக மற்றும் வெளியிடக் கணக்காய்வுகளின் அடிப்படையில் வங்கியினால் மேற்கொள்ளப்படும் உள்ளகக் கட்டுப்பாடு என்பவற்றைக் கண்காணிப்பதிலும் கணக்காய்வுக் குழு மேற்பார்வைச் சபைக்கு உதவுகின்றது. தரவு காவிகளிலுள்ள வியாபாரத் தகவல்கள் உட்பட வங்கியின் சகல வியாபார ஆவணங்களையும் கண்காணிக்க இக் குழுவுக்கு உரிமையுண்டு. வருடாந்த மற்றும் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட நிதியறிக்கைகள் மற்றும் முகாமைத்துவ அறிக்கைகளையும் புறம்பான நிதிசாரா அறிக்கை மற்றும் புறம்பான ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட நிதிசாரா அறிக்கை தயாரிக்கப்பட்டிருந்தால் அவற்றையும் முன்கூட்டி ஆய்வு செய்ய கணக்காய்வுக் குழுவுக்கு உரிமையுண்டு. அது கணக்காய்வு அறிக்கைகள் குறித்து கணக்காய்வாளருடன் கலந்துரையாடி, வருடாந்த நிதியறிக்கைகளின் ஸ்தாபிதம், ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட நிதியறிக்கைகளின் அங்கீகாரம், பகிரக்கூடிய இலாபத்தின் ஒதுக்கீடுகள் மீதான தீர்வுப் பிரேரணை என்பன தொடர்பான மேற்பார்வைச் சபையின் தீர்மானங்களைத் தயாரிக்கின்றது. கணக்காய்வுக் குழு தொடர்புடைய பரிந்துரைகளை மேற்பார்வைச் சபைக்குச் சமர்ப்பிக்கின்றது. நிதிசாரா அறிக்கை மற்றும் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட நிதிசாரா அறிக்கைக்காக அல்லது புறம்பான நிதிசாரா அறிக்கை மற்றும் புறம்பான ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட நிதிசாரா அறிக்கைக்காக ஏதேனும் வெளியிட உத்தரவாதங்களைப் பெற்றுக்கொள்வது தொடர்பிலும் இக் குழு மேற்பார்வைச் சபைக்கு உதவுகின்றது. கணக்காய்வு மற்றும் கணக்கியல் முறைகளுக்கான முக்கிய மாற்றங்கள் பற்றி அது கலந்துரையாடுகின்றது. காலாண்டு நிதியறிக்கைகள், காலாண்டு நிதியறிக்கைகளின் மட்டுப்படுத்திய மீளாய்வு மீதான அறிக்கை என்பன பிரசுரிக்கப்படுவதற்கு முன்னர் கணக்காய்வுக் குழு அவை குறித்து முகாமைத்துவச் சபையுடனும் கணக்காய்வாளருடனும் கலந்துரையாடுகின்றது. அது மாத்திரமன்றி, கணக்காய்வாளரின் நியமனம் தொடர்பான பிரேரணைகளை மேற்பார்வைச் சபைக்குச் சபைக்குச் சமர்ப்பிக்கும் கணக்காய்வுக் குழு, கணக்காய்வாளரின் தேர்வுக்காக பொதுக்கூட்டத்திற்கு மேற்பார்வைச் சபையினால் சமர்ப்பிக்கப்படும் பிரேரணையையும் தயாரிக்கின்றது. பொதுக்கூட்டத்தினால் தெரிவு செய்யப்பட்ட கணக்காய்வாளருக்கு கணக்காய்வுக்கான ஆணையளிப்பை வழங்குவது தொடர்பில் மேற்பார்வைச் சபைக்கு ஆலோசனை வழங்கும் கணக்காய்வுக் குழு, கணக்காய்வாளருக்கான கொடுப்பனவு தொடர்பில் மேற்பார்வைச் சபைக்குப் பிரேரணைகளைச் சமர்ப்பிக்கும். கணக்காய்வில் விசேடமாகக் கவனிக்கப்பட வேண்டிய துறைகளையும் அதனால் குறிப்பிட்டுக் காட்ட முடியும். கணக்காய்வாளரின் சுயாதீனத்துவம், தகைமை மற்றும் செயற்றிறன் என்பவற்றையும் கணக்காய்வு அணியின் உறுப்பினர்கள் சுழற்சி செய்யப்படும் முறையையும் கணக்காணிக்க மேற்பார்வைச் சபைக்கு இக் குழு உதவுகின்றது. நிதி அறிக்கைகளின் கணக்காய்வுத் தரத்தையும் அது கிரமமாக மதிப்பீடு செய்கின்றது. கணக்காய்வாளருக்கு அல்லது சட்டம், பொருளாதாரம் அல்லது ஆளணி விடயங்களில் கணக்காய்வாளர் தொடர்புகொண்டுள்ள நிறுவனங்களுக்குக் கணக்காய்வு சாராத சேவைகளுக்கென வழங்கப்படும் ஆணையளிப்பு கணக்காய்வுக் குழுவின் முன்கூட்டிய சம்மதத்தைப் பெற வேண்டும் (இது சம்பந்தமாக, இந்த நிறுவன ஆளுகைக் கூற்றறின்.˙நிறுவன ஆளுகை அறிக்கையின் பிரதான கணக்காளர் கட்டணங்கள் மற்றும் சேவைகள் என்ற பிரிவையும் பார்க்கவும். கணக்காய்வாளரின் ஊழியர்கள் (முன்னாள் ஊழியர்களும் உட்படுவர்) நிறுவனத்தினால் வேலைக்கு அமர்த்தப்படுவது தொடர்பான வழிகாட்டுதல்களைக் கணக்காய்வுக் குழு வழங்கும். குழுமக் கணக்காய்வுப் பிரிவு நிறைவேற்றிய பணிகள், உள்ளகக் கணக்காய்வு அமைப்பின் பயன்முனைப்பு, குறிப்பாக அதன் வருடாந்த கணக்காய்வுத் திட்டம் மற்றும் கணக்காய்வு நடவடிக்கைகளில் கவனம் செலுத்தப்படும் துறைகள், அதன் கணக்காய்வுகளின் பெறுபேறுகள் என்பன தொடர்பாகக் கிரமமான முறையில் அறிவிக்கப்படுவதற்கு அது ஏற்பாடு செய்கின்றது. குறிப்பாக, குழுமக் கணக்காய்வுப் பிரிவின் காலாண்டு, வருடாந்த மற்றும் தற்காலிக அறிக்கைகளைப் பெற்றுகொள்வது கணக்காய்வுக் குழுவின் பொறுப்பாகும். விசேட கணக்காய்வுகள், கணிசமான முறைப்பாடுகள், ஜேர்மன் மற்றும் வெளிநாட்டு வங்கி ஒழுங்குபடுத்தல் அதிகார அமைப்புக்களினால் தேவைப்படுத்தப்படும் வேறு விதிவிலக்கான நடவடிக்கைகள் குறித்து முகாமைத்துவச் சபை கணக்காய்வுக் குழுவுக்கு அறிவிக்கின்றது. வங்கி மற்றும் அதன் உப நிறுவனங்களின் ஊழியர்கள், டொயிஷ் வங்கியுயின் பங்குதாரர்கள் மற்றும் மூன்றாம் தரப்புகள் சமர்ப்பிக்கும் முறைப்பாடுகளின் கையேற்பு மற்றும் கையாளுகை தொடர்பான அறிக்கைகளைக் கணக்காய்வுக் குழு கிரமமாகப் பெற்றுக்கொள்கின்றது. குறிப்பாக, கணக்கியல், உள்ளகக் கணக்கியல் கட்டுப்பாடுகள் கணக்காய்வு மற்றும் நிதி அறிக்கையிடல் விடயங்கள் சம்பந்தமான முறைப்பாடுகள் தேவையற்ற தாமதமின்றிக் கணக்காய்வுக் குழுவுக்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். இணக்கப்பாட்டு விடயங்கள் தொடர்பான அறிக்கைகள் கிரமமான அடிப்படையில் குழுவின் கூட்டங்களில் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றன. மேற்பார்வைச் சபையின் தலைவரைப் போலவே, கணக்காய்வுக் குழுவின் தலைவரும் இணக்கப்பாட்டுத் தலைவர் மற்றும் பணம் தூயதாக்கல் எதிர்ப்பு அலுவல